

**PERSONAS A LA CUAL LE HAN OTORGADO EL ASILO PUEDEN
CONTACTAR A ESTAS AGENCIAS PARA APPLICAR PARA BENEFICIOS
(APPLIQUE PARA CASH AID, ESTAMPILLAS PARA COMIDA, Y SEGURO MEDICO MEDI-CAL EN EL
CONDADO ENDONDE USTED VIVA)**

**CONDADO DE SAN FRANCISCO
Servicios Médicos**

Necesita que recibir la evaluación medica y servicios médicos en los primeros 90 días que le otorguen el asilo.

<p>Newcomers Health Program - Refugee Medical Clinic (Programa de los Recién Llegados- Clínica de los refugiados) 415 206-8608 Llame para recibir mas información 995 Potrero Avenue, Edificio 80, 5th piso San Francisco, CA 94110</p>
--

Cash Assistance, CalFresh (Estampillas para comida), y/o MediCal

Departamento De Servicios Humanos en San Francisco
 Todas las oficinas: Puede ir sin cita para entregar las formas

<p><u>Cash Aid, CalFresh & MediCal:</u> 170 Otis St., San Francisco +1 415 557 5000 Lunes-Viernes: 8am–5pm (Cerrada 12 pm – 1 pm para almuerzo)</p>	<p><u>MediCal & CalFresh):</u> 1440 Harrison St., San Francisco +1 415 863 9892 Lunes-Viernes: 8am–5pm (Cerrada 12 pm – 1 pm para almuerzo)</p> <p>1235 Mission St., San Francisco +1 415 558 1001 Lunes-Viernes: 8am–5pm (Cerrada 12 pm – 1 pm para almuerzo)</p>
--	--

Asistencia para el Empleo

<p>Arriba Juntos 1850 Mission Street, San Francisco +1 415 487 3240 Lunes-Viernes: 8:30am–5pm</p>	<p>L.E.N. Institute 1254 Market St. Ste.200, San Francisco +1 415 252-9059 Lunes-Jueves: 7:30am-5pm Viernes: 9am-2pm</p>
<p>Career Link Centers: 3120 Mission Street, San Francisco +1 415 401 4800 Lunes-Viernes: 8am-5pm</p> <p>801 Turk Street, San Francisco +1 415 749 7577 Lunes-Viernes: 8am–4:30pm</p> <p>1800 Oakdale Ave, San Francisco +1 415 970 7762 Lunes-Viernes: 8am–5pm</p> <p>www.onestopsf.org</p>	<p>Jewish Vocational Services 225 Bush Street, Suite #400, San Francisco +1 415 391 3600 Lunes-Viernes: 9am–5pm</p>

Programa de Empleo, "Matching Grant"
Se puede inscribir adentro de 31 días desde la fecha de otorgamiento.

International Rescue Committee
 405 14th Street, Suite #1415, Oakland
 +1 510 452 8222

Aprendizaje del idioma Ingles (English Language Learning)

Refugee Transitions 870 Market Street, Suite #718, San Francisco +1 415 989 2151	San Francisco City College (Clases para crédito y sin créditos, de bajo costo o gratis, en varias locaciones – llame la oficina de consejo para elegir el curso mayor para Ud.) +1 415 239 3117	Beacon Centers 1390 Market Street, Suite #900, San Francisco +1 415 934 4848
---	--	---

Asistencia Legal
Representantes Acreditados

Organizaciones & personas que tienen el derecho de representar a otras personas por motivos de inmigración.

Catholic Charities 990 Eddy Street, San Francisco +1 415 972 1200	Central American Resource Center 3101 Mission Street, Suite 101, San Francisco +1 415 642 4400	La Raza Centro Legal, Inc. 474 Valencia Street, Suite #295, San Francisco +1 415 575 3500	Pangea Legal Services 350 Sansome Street, Suite 650, San Francisco +1 415 254 0475
International Institute of The Bay Area 657 Mission Street, Suite #301, San Francisco +1 415 538 8100 x206	Jewish Family & Children's Services 2534 Judah Street, San Francisco +1 415 449 2900	Bay Area Legal Aid 1800 Market St, 3rd Floor, San Francisco +1 415 982 1300	

Abogados

Bar Association of San Francisco Lawyer Referral Service +1 415 989 1616 www.sfbar.org
 (Servicio para conectarle con un abogado.)

Distrito Escolar de San Francisco

Asistencia para niños de edad escolar en San Francisco:
 Departamento de Apoyo para el Estudiante, Familia, y Comunidad
 Angelina Romano, Trabajadora social escolar [415-242-2615](tel:415-242-2615) romanoa@sfusd.edu
 Programas escolares para niños latinos

Para encontrar recursos adicionales:

San Francisco Coalition of Asylee, Immigrant, and Refugee Services
 Visite el sitio de web: <http://sf-cairs.org/>